

外国居民的印鉴登记

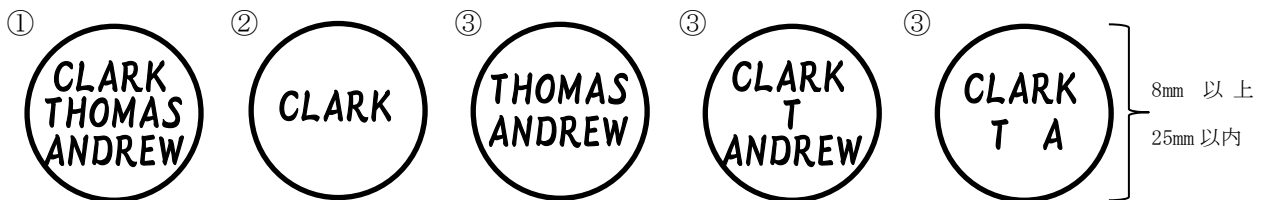
在大田区有住民登录（住民票）的 15 岁以上的人可以办理印章登记。成年被监护人不可登记。但是，法定代理人（成年监护人）偕同来申请时，可以登记。

■ 可以登记的印鉴

- 在居民票的“姓名栏”里记载的姓名

- ① 全部姓名
- ② 姓
- ③ 名，或者由姓和名的各一部分的字组成的名字

例子）在留卡等身份证以及居民票上记载的姓名：CLARK THOMAS ANDREW の場合

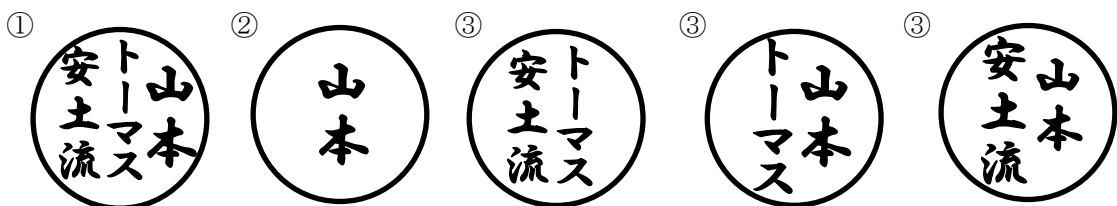


- 在居民票上的“通称栏”里记载的通称

- ① 通称姓名
- ② 通称姓
- ③ 通称的名，或者由通称的姓和名的各一部分字组成的名字

例子）在留卡以及居民票上记载的姓名：CLARK THOMAS ANDREW

通称姓名：山本 トーマス安土流

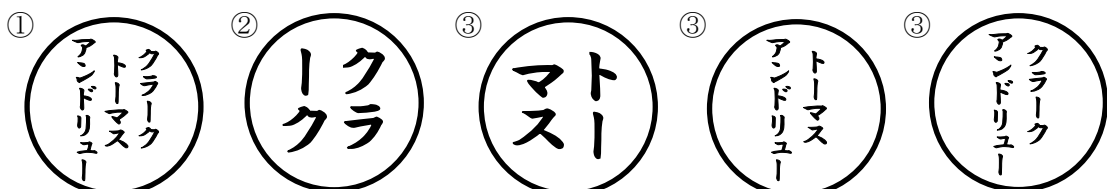


- 在居民票上的备考栏里用片假名记载的姓名

- ① 片假名的全部姓名
- ② 片假名的姓
- ③ 片假名的名，或者由片假名的姓和名的各几字组成的名字

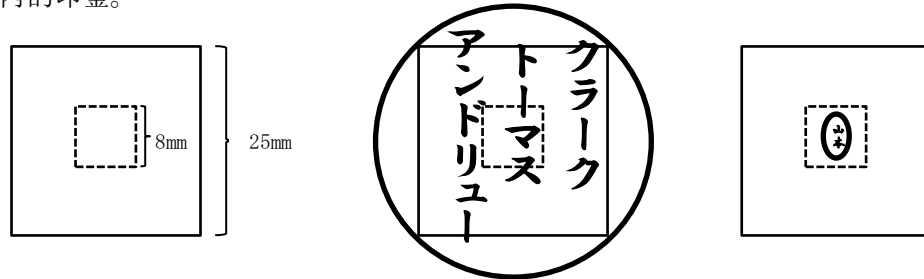
例子）在留卡以及居民票上记载的姓名：CLARK THOMAS ANDREW

并记的片假名姓名：クラーク トーマス アンドリュー



■ 不可登记的印鉴

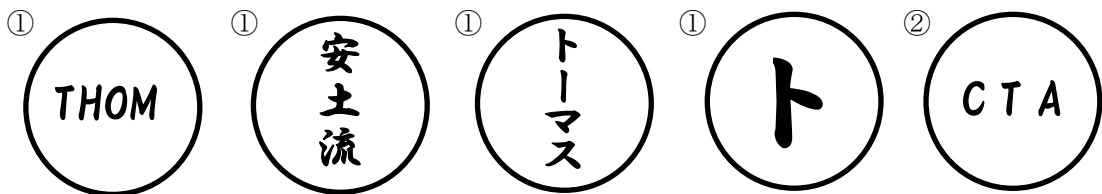
- 印迹太大，容不了一边 25 mm 的正方形内，或者印迹太小，容得了一边 8 mm 的正方形内的印鉴。



- 在居民票上无记载的名字：艺名、笔名、雅号、通称等
- 只刻着姓名、通称、并记的片假名姓名的各几字的印鉴（下记例子①）
- 只刻着由首字母组成的名（下记例子②）

例子）在留卡等证明单以及居民票上记载的姓名：CLARK THOMAS ANDREW

通称姓名：山本 トーマス安土流

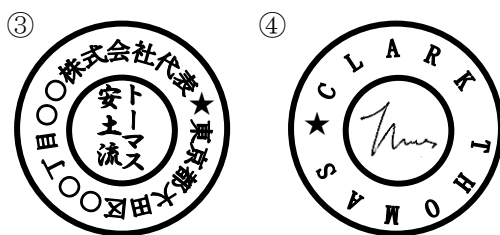


※先将片假名姓名作为并记名申办居民登记的话，可以登记只刻着「トーマス」的印鉴。

- 刻着姓名以外的事项的印鉴，比如职业种类、出生日、住址等。（下记例子③）
- 其他，不可登记刻着居民票上无记载的文字、签名等本人作风的草体字的印鉴以及带图画和花样的印鉴。（下记例子④）

例子）在留卡以及居民票上记载的姓名：CLARK THOMAS ANDREW

通称姓名：山本 トーマス安土流



【母语为汉字的人】

要登记的印鉴上刻着在留卡及居民票上无记载的汉字的情况，其中有的字按照规则不可登记，请注意。

- 可以登记的例子) 在留卡及居民票上记载的姓名：劉 蘭蘭
要登记的印鉴姓名：刘 兰兰 ⇒可以登记
- 不可登记的例子) 在留卡及居民票上记载的姓名：叶 云云
要登记的印鉴姓名：葉 雲雲 ⇒不可登记

关于详情，请参看下記 URL，或者向户口居民课户籍居民担当外国人居民班询问一下。

“关于在留卡等上记载的汉字姓名等的公示”

www.immi-moj.go.jp/topics/pdf/honbun.pdf

或者，请查看出入国在留管理庁的“正字搜索系统”

<http://lapse-immi.moj.go.jp:50122/>

《搜索画面的例子》

文字検索	検索結果	文字情報	前の画面に戻る	利用者マニュアル
文字情報	正字の字形画像をクリックするとその文字の情報を表示します。			
正字 (第1順位)	刘	?		
正字 (第2順位)	劉	?		
左に表示されている簡体字等の Unicode(UCS)	5218	?		
備考	-	?		

入国管理局正字検索システム

法務省 MINISTRY OF JUSTICE
©Copyright 2013 Immigration Bureau

大田区政府依据“大田区印鉴条例”以及“大田区印鉴条例实行规章”审核可否登记印鉴。因此，即使在其他自治体可以登记的印鉴，大田区也不一定可以登记。关于登记如有不明之事，请向下面的窗口询问一下。

询问处：大田区政府区民部户口居民课户籍居民担当 外国人居民班
大田区蒲田五丁目 13 番 14 号 电话：03-5744-1187
受理登记印鉴的时间：周一至五 8:30~17:00 (节日、年末年初除外)